

# Gidabaimenak Euskaraz

**Basauriko autoeskoletan  
errazagoa da gidabaimena  
euskaraz ateratzea!**

Familia hori:

Gutun honen bidez, **GIDABAIMENAK EUSKARAZ** egitasmoaren berri eman nahi dizuegu.

**2024an Eusko Jaurlaritzak eta Euskadiko Autoeskoleten Federazioak elkarlanean prestatu zuten materiala:** webgunea, eskuliburuak, eta testak; itzulpenak eta terminologia, IVApek eta Elhuyarrek landu dituzte; hortaz, esan dezakegu gidabaimena prestatzeko materialean aurrerapausu handia eman dela; gainera, eskuliburuak fisikoa izateaz gain, online ere egongo dira eta horrek asko erretuko du materiala egunean mantentzea, legerian izandako aldaketak berehala jasoko dira eta, bai eskuliburuetan, bai testetan, eta A, A1, A2, AM, B, E, C1-C, D1-D eta LVA gidabaimenak prestatzeko materiala dago euskaraz prest.



Basaurin, gidabaimena ateratzen duten gazte ugari euskaldunak dira, eta herriko autoeskoletan badute material berria, hortaz, aukera dute gidabaimena ateratzeko prestakuntza euskaraz jasotzeko. Behean daukazue informazio zehatza, zein autoeskoletan zer eskaintzen den euskaraz.

Ildo horretan, ahalegin betean gabiltza herriko autoeskolekin batera, gazteek gidabaimena euskaraz ateratzeko hautua egin dezaten, **urteik urtera gero eta gehiago izateko gidabaimena euskaraz ateratzen duten gazteak.**

GIDABAIMENA EUSKARAZ egitasmoaren barruan, dirulaguntza ere eskaintzen dugu: azterketa teorikoa euskaraz egiteagatik, matrikularen kostua itzuliko die Udalak, gehienez **300 euroko dirulaguntza**. Eta, horrez gain, dirulaguntza jasotzen dutenek **100 euroko sariko ZOZKETAN** parte hartuko dute, udalerriko zerbitzuguneetan erregaia erosteko, edozein erosketa egiteko udalerriko saltoki txikietan (elikagaiak eta edariak kenduta) edo autoeskolan gidabaimena ateratzeko klase praktikoak ordaintzeko.

Animatu etxeko gazteak gidabaimena euskaraz ateratzera!



**Asier Iragarri Basaguren**  
Basauriko alkatea

  basauritarrak





## INFORMAZIO GEHIAGO:

BASAURIKO UDALEKO EUSKARA ZERBITZUA. 94 466 63 12 • euskara@basauri.eus edo herriko autoeskoletan:

### ➔ A8 AUTOESKOLA

- Agirre lehendakaria, 73  
689 35 94 61  

### ➔ IRRINTZI AUTOESKOLA

- Agirre lehendakaria, 3  
94 449 56 03  
- Balendin Berriotxoak, 32  
94 449 32 99  

### ➔ AUTOESKOLA MIKEL

- Nagusia, 19  
94 426 34 34  
- KAREAGA GOIKOA, 42  
94 40108 00  

# Gidabaimenak Euskaraz

**Basauriko** autoeskoletan  
errazagoa da gidabaimena  
**euskaraz** ateratzea!

Estimada familia:

El objetivo de esta carta es dar a conocer el proyecto **GIDABAIMENAK EUSKARAZ**.

En 2024 el material fue elaborado en colaboración entre el **Gobierno Vasco y la Federación Vasca de Autoescuelas**: web, manuales, test; traducciones y terminología, elaborados por el IVAP y Elhuyar, por lo que podemos decir que en cuanto al material para preparar el examen del carnet de conducir se ha realizado un gran avance; los manuales y test estarán también on line, lo que va a facilitar mucho el mantenimiento del material al día, los cambios en la legislación se recogerán inmediatamente tanto en los manuales como en los test. Todo el material para la preparación de los carnés A, A1, A2, AM, B, E, C1-C, D1-D y LVA está preparado en euskera.

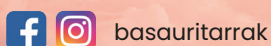
En Basauri, una parte importante de los y las jóvenes que sacan el carnet de conducir son euskaldunes y tienen el nuevo material en las autoescuelas del municipio, por lo que tienen la posibilidad de preparar en euskera el carnet de conducir. Debajo tenéis información detallada de qué autoescuelas ofrecen en euskera el material.

Desde las administraciones, con la Federación Vasca de Autoescuelas, y junto con las autoescuelas locales, se está haciendo un gran esfuerzo **para que los y las jóvenes opten por sacar el permiso de conducir en euskera**.

Dentro del proyecto **GIDABAIMENAK EUSKARAZ**, Basauri ofrece una subvención consistente en que el Ayuntamiento devuelve el coste de la matrícula por la realización del examen teórico en euskera, hasta un máximo de **300 euros**. Y además, los beneficiarios de las ayudas participarán en un **SORTEO de 100 euros** para la compra de combustible en las estaciones de servicio del municipio, para cualquier tipo de compra en el pequeño comercio del municipio (excluidos alimentos y bebidas) o para el pago de clases prácticas para la obtención del permiso de conducir en autoescuela.

¡Animad a las y los jóvenes de la casa a obtener el permiso de conducir en euskera!



**Asier Iragarri Basaguren**  
Alcalde de Basauri





## INFORMAZIO GEHIAGO:

BASAURIKO UDALEKO EUSKARA ZERBITZUA. 94 466 63 12 • euskara@basauri.eus edo herriko autoeskoletan:

### ➔ A8 AUTOESKOLA

- Agirre lehendakaria, 73  
689 35 94 61  

### ➔ IRRINTZI AUTOESKOLA

- Agirre lehendakaria, 3  
94 449 56 03  
- Balendin Berriotxo, 32  
94 449 32 99  

### ➔ AUTOESKOLA MIKEL

- Nagusia, 19  
94 426 34 34  
- KAREAGA GOIKOA, 42  
94 40108 00  